Porównanie tłumaczeń II Koryntian 1:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Błogosławiony Bóg i Ojciec Pana naszego Jezusa Pomazańca Ojciec okazów miłosierdzia i Bóg każdej pociechy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Błogosławiony niech będzie Bóg i Ojciec naszego Pana, Jezusa Chrystusa,\* Ojciec miłosierdzia i Bóg wszelkiej pociechy,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wysławiony Bóg i Ojciec Pana naszego, Jezusa Pomazańca, Ojciec litości i Bóg każdej zachęty, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Błogosławiony Bóg i Ojciec Pana naszego Jezusa Pomazańca Ojciec okazów miłosierdzia i Bóg każdej pociechy |

1. 1) <x>560 1:3</x>; <x>670 1:3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 15:5-6</x> [↑](#footnote-ref-3)